

In viciu ruv'nant.

Gaston LUCY - Echos de la Cité -16 juillet 1970.

Tout l'monde ou Fays djot toudis insi :

- Oh ! la grande rousse du « Clapteu » n' trouv'rè jamwês à s'marier, sésse. Ki k'a vôrot don ?

Il fât dire ku ç' djan-là n'avot nin grand-tchôse pour lîe; ç' astot ène grande achôrée, ile avot des dints du tchfâ, pîs ile bwèstiot in pô, et avu ça mèchante coume ène rougne.

On put dire ku ça è fwêt du brut ou viadje et co dins les viadjes d'à costé cand on z'è brutiyî k'ile courtisot pou du bon.

Lu çî ki l' è marié astot putot in droî ku pont d' fames nu vlint prinde, et loû, cand il è yu tumé s' l' ocâsion, nu l'è nin lêchî aler.

Mês, s'il astot drole, il avot cand min.me in certin bien.

Les vlà don à mènadje, et atère zès deus, ça n'alot nin toudis tout seu ; is vlint z'esse mwêsse tous les deus; is n' sont jamwês atindu, kwè !

Ça n'è nin dèré bin lontimps. Chîs ans après, l'oume è moru, à lêchant tout l' bien à l' fame.

Coume asteure, ile avot kékes boukêts d' tèrin, cand l'anéye d' vèvadje è yu sté passée, ile s'è vitmint rmarîée, .. pou s' consoler, djot-ile.

Su pruumî oume nu lî avot pont lêchî d'afant, ile ére don kite et libe du tous les costés.

In djou, i s'è amon.né in tch'minô ki roulot les travôs, ène ètranjer k'on n' counichot nin; il è sté d'mander à lodjî amon la rousse, pîs il è ruv'nu in còp û deus, et après deus mwès, i la mariot.

Ça va drole, hin !, dins la vîe, dès afwêres ki gn' è !

Ou d'bout d' huit djous, ça n'alot djà pus dins l'mènadje, loû n'fujot pus rin, il à r'suwot yène pus souvint k' à s' tour, et lîe astot aradjîe du matin à l' nute.

In bê djou d'canicule, ile ére su l'uch ki wêtot à lon, on n'ârot dit k'ile' n'avot ni gangni, ni piêrdu,

à la wêtant bin. Tout d'in côp, ile atind router dins la ruwèle ki passot duvant sa mājōn. Ile wête èt ile' wèt in drole d'oume ki v'not d'après Vresse et ki s'arète dulé lîe.

Tout l'monde sét bin k' lès cîs du Fayis sont curieus coume des gades, don !

Ça fwêt k' la rousse dit insi à l'oume:

- Bondjou, Mossieu, on s'è fwêt mou bê anute; z' ôs l'êr odé; et vous vnèz d'èyusse ? Du Vresse, put'ète ?

- Oh ! non, Madame, dju sus in ruv'nant, et in ruv'nant du Paradis, co bin !

- Ça n'est nin vrê, chûr'mint, k'ile dit la rousse.

- Coume dju vous l' dis, dit-i l' ôte.

- Bin, si vous v'nèz d'là, z' ôs bin counu m'pôve Noré d' abôrd, vlà jusse èn an et d'mi k' il è r'vôy, mu pôve Noré, kî k'ârot crû ça ? nn' aler si vite, k'ile dit insi à r'choûrbant ses oûys k'astint bin sètchs.

- Dju sus fwârt camarade avu loû, dit-i l' ruv'nant.

- Ah!, dju m' n' è fwêt bin du mâ, alèz d' loû, ç'astot in mou bon oume. Et v' z' astèz ruvnu s' la tère pou coubin d'timps, coume ça ?

- Oh !, wêre du timps, trwâs smwin.nes bin comptées ; dju dès aler fwêre in tour à l' çumintîre du Mon-Idée, pou vèy comint k'on z'arandje la tombe du père Chôse, ku z'ôz bin counu .

- Mês, dj'î sondje ! Si v'z'ôz in condjî d'trwâs s'mwin.nes, mu pôve Noré pôrot nn' awè yink ossi, loû ?

- I put nn' awè yink, coume tourtous, mês dju vas v'dire, çu n'est nin intèrèssant du ruvnu s' la tère, savèz, et pîs dju vas v'dire, vosse pôve Noré, coume vous d'jèz, vous l'ôz lêchi nn' aler kâzu tout nu et vous n' lî ôz seul'mint nin lêchî in liard pour lou fwêre lu grand voyadje, et . . .

- Dj'ê yu tîrt, k'ile' dit la rousse à brayant, et c'est m' deuzime oume k'è hèrité d' ses cayièts don, coume du jusse....

-Mês, dit-ile ou d'bout d'in moumint, ç'n'est rin, dju vas z'aler kê l'costume du nocés du m' deujime oume.

Et ile lî è rapwârté ossi tot.

- Nom d'in tounê, dit-i l' ruv'nant, lu pôve Noré pôrè r'fricoter avu des cayièts coume ça ! Ah! I srè bin fièr cand dj' lî èsplikrê l'afwêre. Mis i gn'è co in chiendant pou ruvnu, ça cousse chér et c'est pou ça k'on n' wèt jamwês wêre du ruvnants asteure su la tère. On z'a wèyot d' pus dins l'timps. Les djans d'adon n' astint ni si tchiches avu leus mwârts ku les cîs d'anute.

- Choûte, Mossieu l'ruvnant, ça tume bin, dju v'nans justumint d'vinde nosse bèle djuni cu d'poulin pou dîje Napolèyons, dju cours vous lès kê, ça s'rè pou m'pôve Noré fwêre lu voyadje et dju v'dène co ç' bê tricot-là. Vous li direz k'i l' mèche pour loû n' nin awè frèd.

- Bin merci, Madame !, k'i dit l'ruvnant, bin merci pou l' Pôve Noré, ku vous rwârez bintot, dj' à sus chûr !

- Asteur, à rvèye, Madame, et sùjèz bin patiante à ratindant.

- A rvèye, dit-ile la rouse, et bon voyadje !

Et l'ruvnant è nn'alé.

Ene afwêre bizâre, la fame n'è nin oyu peu du ruvnant et noulu n'è vnu dlé zès tant k'i câzint !

I fât dire ku, du ç'timps-là, les tch'mins n'astint nin fâmeus, on r'sougnot pou z'aler d'in viadje à l'ôte, et l'Totor, lu dujime oume dou l' Rouse, coume ça, ruvnot d'Orcimont p' âs bwès. Il astot bin hodé et bin grigneu.

Cand il è rarivé à l'mâjon, la fame ére co an trin d' tchûler.

-Cè k'i gn'è ? dit-i.

- Ah ! Totor, dju sus bin contin.ne, va, bin contin.ne co; là nin lontimps ku dj'sés ku m'pôve Noré est ou Paradis.

- C'è k' t' as sés, ti ?

- Ah bin !, chôte, dju vins d'vèy in ruvnant; d'après ç' k' i m' è dit, à l'suplitchant coume i fât, i m'è appris et achûré ku m' pôve Noré astot ou Paradis et k' i vèrot bintot nous rvèy pou nous dire bondjou. Et coume dj'avos sté tchitche avu lou cand on l'è atèré, pou k' i n' mu r'protche rin à rarivant, djê d'né t' pus bê costume, in bon tricot et les sous du' djuni ou ruvnant pou k' i li r'mèche cand il arirè ou Paradis.

Cand l' Totor è atindu ça, i s'è mètu à dèjurer coume in dâné, pîs il è dit :

- Choûte, Rouse, mwindjî des balères d'avon.ne, pour ti, c'èst co trop bon, t'ès à pô près boune pou mwindjî du soyon (mwès fûr). Eyusse k' il est, ç' voleur-là ?

- Ah bin !, i m'è dit k'il alot à Tchîs-Planes. Asteure, i put z'èsse à l' Rotche Mousèle, ca i hatchot la guète, i m'è dit k'i falot k'i vaje à l'çumintîre du Mon-Ideé pou . . .

- Ahy, lêche-mu trankile avu tes folîes. Rèche-mu l'tchuvâ å pus vite, ku dju l' rûje pou rawè nôs sous !

Et il è sâté à tchfâ pou couru après l' ruvnant. Il avot djà passé la Rotche-Mousèle et l' pont des bèrbis èt il atakot l'trukèt ki monte à Tchîs-Planes.

- Eh, voleûr !, dit-i l' Totor, rinds m' mes cayièts et mes sous !

- C'ès pou l'pôve Noré, dit-i l'roûlî, à l'nargant.

Pîs i s'è catchî dins la virée.

Lu Totor è sâté an bas du tchfâ; i l'è loyî à ène boûle, pîs il è nanchî pou rtrouver l' voleur. Çut-ci, k' astot pus djon.ne, zoublot d' ène boliée à l'ôte, et l' Totor nu savot l' rawè. I toûrnot à rond pou ruvnu dlé l' tchfâ, et avu l'avance k'il avot, il è sâté d'sus à l'barbe du Totor.

Pôve Totor ! Kwè fwêre, asteure ? Couru après, i n'î falot nin sondjî. I gn'avot pus k' à rintrer tout cacame.

Il è don ruvnu après l'viadje, avu les orèyes à bachète coume in tchin d'tchèsse. I n' su prèssot nin, i rvintot à les lêchant mwindjî, coume on dit par ci.

Cand la Rousse l'è vu rinter tout tchô-tchô, ile è vu du cop ku yâk n'alot nin..

- Joûr du Dieu !, dit-ilê, cè k'i t' fât ? T'ès l'êr tout drole ! Lu ruv'nant t'ès rindu les sous ?

- Choûte, la Rousse, tu lî avos d'né les cayièts et les sous. Mi, dju lî è d'né lu tchfâ !. Coume ça, cand l'Noré r'vêrè, i s'rè bin abiyî, il ârè des sous et i n' ârè nin bèzwin d' router, i s'rè à tchfâ.

- Ah bin!, dit-ile la Rousse, dju m'vas s' la travûre kê deus brèssîes du soyon; dju l' z'ans bin gangnî tous les deus.

Gaston LUCY.

Raponti.yî pa Louwis Bédjot, lu 18 Julièt 1996